

The image features a decorative arrangement of six circles. Three circles are positioned in the top row, and three are in the bottom row. The top row consists of a white circle with a light purple outline on the left, and two solid light purple circles on the right. The bottom row consists of two solid light purple circles on the left, and a white circle with a light purple outline on the right. The text is centered horizontally and partially overlaid by these circles.

**Institut für Deutsche Sprache**

**Istituto per la Lingua Tedesca**

A decorative graphic at the top of the slide consists of two rows of circles. The top row has a solid light purple circle on the left and an outlined light purple circle on the right. The bottom row has a solid light purple circle on the left, an outlined light purple circle in the middle, and a solid light purple circle on the right.

# Struttura

- Mannheim
- Istituto indipendente
- dagli statuti: “...esplorare e documentare l’uso della lingua tedesca nella sua forma attuale...”
- Numerosi progetti “indipendenti”

# Struttura



- tre dipartimenti principali
  - Grammatica
  - Lessico
  - Pragmatica
  
- due “sezioni centralizzate”
  - Corpus Linguistics
  - Infrastrutture

# Dipartimento “Grammatica”

- „Grammatische Variation im standardnahen Deutsch“
- „Grammatik des Deutschen im europäischen Vergleich“
- ...
- „GRAMMIS“

# Dipartimento “Lessico”



- „Lexikologie und Lexikographie“
- „Beschreibung und Analyse der lexikalischen Einheiten des Deutschen“
- ...
- „Elexiko“

# Dipartimento “Pragmatica”

- „Erforschung der Gesprochenen Sprache und der Regularitäten verbaler Interaktion“
- „Archiv für Gesprochenes Deutsch“
- „Forschungs- und Lehrkorpus des gesprochenen Deutsch“

...

# Sezione “Corpus Linguistics”

- Ricerca su nuove possibilità per raccogliere, esplorare e analizzare dati in grande quantità
- COSMAS (strumento per la ricerca e l'analisi)
- DeReKo (corpus di riferimento per la lingua tedesca)

# Corpus DeReKo

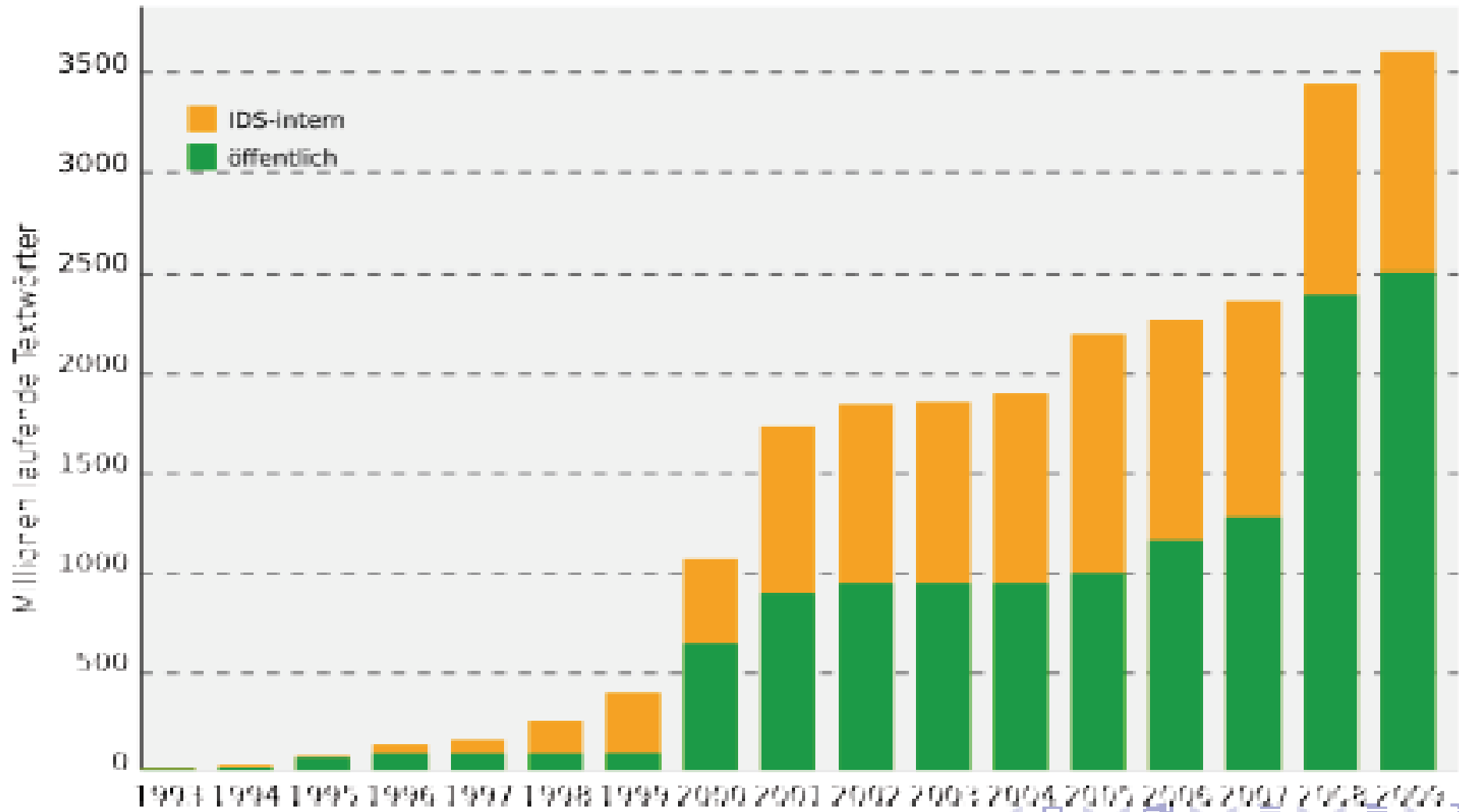


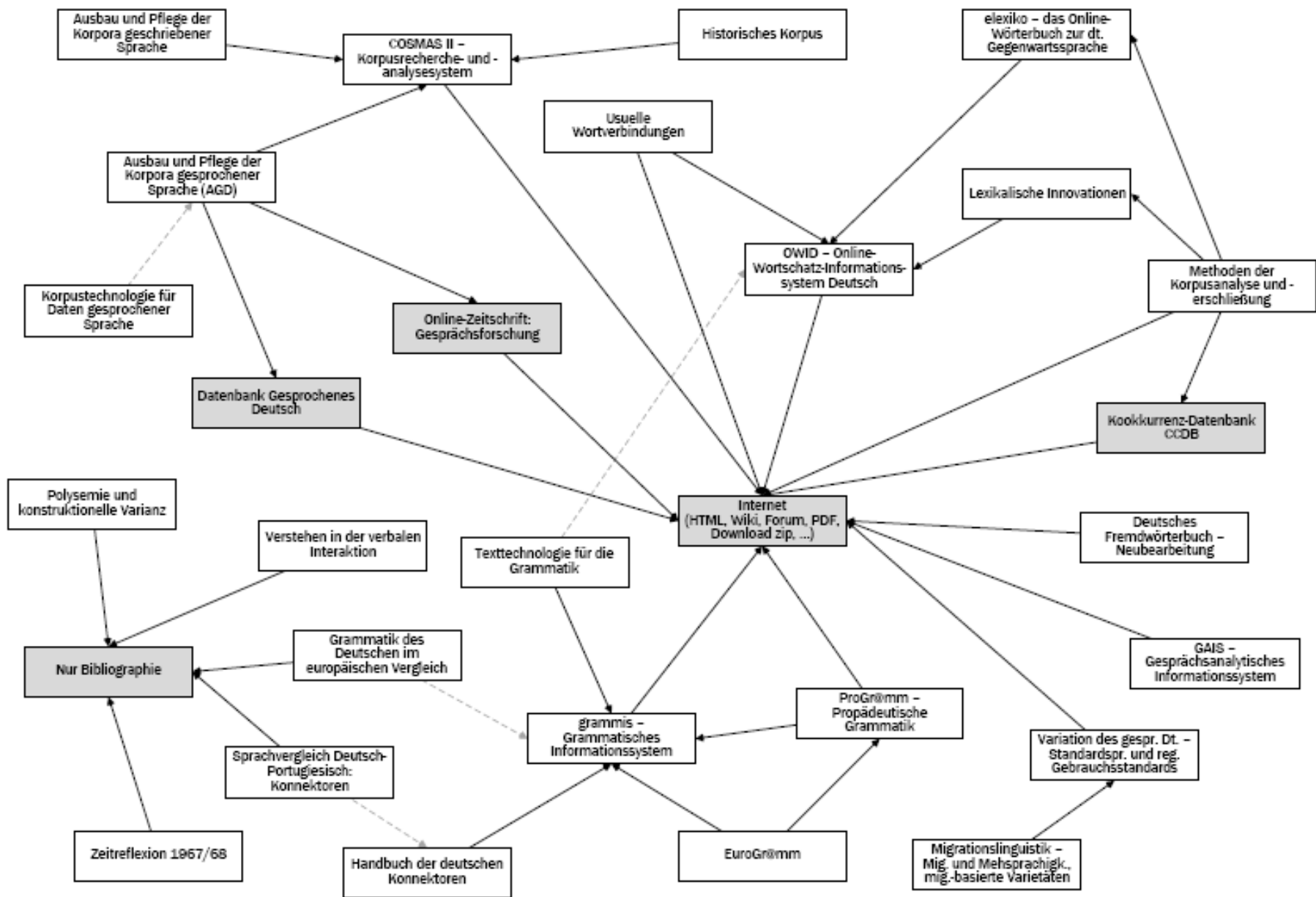
- Contiene più di 3,75 miliardi di parole, continuamente in crescita
- La più grande raccolta linguistica per la lingua tedesca
- Testi letterari, scientifici e popolari, di articoli di giornali e altri tipi, dal 1956 a oggi
- Contiene esclusivamente testi integrali
- L'uso di DeReKo è protetto da copyright

# Corpus DeReKo



# Corpus DeReKo





# Sezione “Infrastrutture”



- Stabilire un’infrastruttura per la ricerca
  - per i progetti dell’istituto (struttura interna)
  - per l’istituto stesso (struttura esterna)
- L’interoperabilità tra i membri richiede un’infrastruttura stabile, persistente, accessibile ed estensibile

# Partecipazioni / Cooperazioni



D-SPIN



CLARIN



DIN



TextGrid



nector



ISO



WissGrid



DFN-Verein  
(inkl. AAI)



TEI

# Federazione CLARIN

- **Istituto per la Lingua Tedesca**, Mannheim, Germania
- **Istituto Max Planck di Psicolinguistica**  
Nimega, Paesi Bassi
- **Università di Helsinki**,  
Helsinki, Finlandia
- **Istituto per la  
Lessicologia Olandese**,  
Leida, Paesi Bassi
- **Accademia delle  
Scienze di Berlino e  
Brandenburgo**  
Berlino, Germania

